

**DAIM NTAVV QHIA TXHUA PEB LUB HLIS TWG TXOG  
KEV TSIM NYOG/SEB NYOB RAU QIB TWG LAW  
RAU NYIAJ NTSUAB, NYIAJ MUAS NOJ, THIAB XEEV CMSP**



DAIM NTAVV QHIA NO YOG RAU LUB HLIS

SAU KOM MEEJ, XEE NPE THIAB XA DAIM NTAVV NO ROV QAB TSIS PUB DHAU HNUB 5 TOM QAB LUB HLIS UAS QHIA

**XAV TAU KEV PAB LOS? HU RAU KOJ TUS NEEG  
KHIAT NTAUB NTAVV.**

Tus Neeg Khiav Ntaub Ntawv lub Npe:

Tus Neeg Khiav Ntaub Ntawv tus Xov Tooj:

TUS NAJ NPAWB NTAWM TXOJ KAB:

**Thov Kom Nres Cov Nyiaj** (Yog hais tias koj sau rau hauv seem no, xee npe thiab sau hnub tim rau sab nraum qab ntawm daim ntawv no. Koj rov qab thov dua kev pab lub sij hawm twg los tau.)

Kuv thov kom kuv cov  Nyiaj Ntsuab  Nyiaj Muas Noj  Medi-Cal  Xeev CMSP nres rau hnub kawg ntawm \_\_\_\_\_  
HLI/XYOO

**Seem 1: Muaj dab tsi tshwm sim HAUV lub Hlis Uas Qhia?**

1. **Puas muaj leej twg tau nyiaj los ntawm ib txoj hauj lwm los sis kev xyaum hauj lwm los sis lwm qhov chaw los? Yog tias "MUAJ", sau tag nrho cov nyiaj tau rau hauv qab thiab muab cov tw tshev los sis lwm cov pov thawj nrog. (Saib cov lus qhia ua rau ib co kev piv txvw rau cov nyiaj ua hauj lwm tau.)**  MUAJ  TSIS MUAJ

Leej twg yog tus tau qhov nyiaj?	Los qhov twg los	Qhov Nyiaj Tau Ua Ntej Rho Se Tawn	\$	\$	\$	\$	\$
		Hnub Tau Txais					
		Ua hauj lwm los sis xyaum hauj lwm pes tsawg teev					
Leej twg yog tus tau qhov nyiaj?	Los qhov twg los	Qhov Nyiaj Tau Ua Ntej Rho Se Tawn	\$	\$	\$	\$	\$
		Hnub Tau Txais					
		Ua hauj lwm los sis xyaum hauj lwm pes tsawg teev					
Leej twg yog tus tau qhov nyiaj?	Los qhov twg los	Qhov Nyiaj Tau Ua Ntej Rho Se Tawn	\$	\$	\$	\$	\$
		Hnub Tau Txais					
		Ua hauj lwm los sis xyaum hauj lwm pes tsawg teev					

2. **Puas muaj leej twg them nqi zov menyuam, zov ib tug neeg uas xiam oob qhab los sis lwm tus neeg uas tos noj tos haus thaum lub sij hawm ua hauj lwm, nrhiav hauj lwm, los sis mus kawm ntawv los sis mus kawm hauj lwm? Yog tias "MUAJ", sau tag nrho cov nqi rau hauv qab thiab muab pov thawj.**  MUAJ  TSIS MUAJ

Tus neeg uas tau txais qhov kev pab lub npe	Raug nqi \$	Tus neeg uas tau txais qhov kev pab lub npe	Raug nqi \$
---	----------------	---	----------------

3. **Puas muaj leej twg, tau Nyiaj Muas Nojs, them nyiaj yug menyuam los sis nyiaj yug tus txij nkawm ua yog yuam los ntawm tsev hais plaub? Yog tias "MUAJ", sau seb them pes tsawg thiab muab pov thawj rau qhov uas them.**  MUAJ  TSIS MUAJ

Tus neeg uas them nyiaj ntawd lub npe	Raug nqi \$	Tus neeg uas them nyiaj ntawd lub npe	Raug nqi \$
---------------------------------------	----------------	---------------------------------------	----------------

**Seem 2: Muaj dab tsi tshwm sim TXIJ LI THAUM koj xa koj Daim Ntawv Qhia Txhua Peb Lub Hlis Twg No?**

4. **Puas tau muaj neeg nkag los sis tawm hauv koj lub tsev mus, los sis koj puas tau tsiv mus nrog leej twg nyob? Yog tias "MUAJ", teb sab hauv qab no.**  MUAJ  TSIS MUAJ

Sau tus neeg ntawd lub npe tag nrho	Kev txheeb koj	Qhia seb muaj dab tsi tshwm sim	Hnub hloov

5. **Puas muaj leej twg yuav, tau, muag, pauv los sis muab khoom pub dawb? (Saib Cov Lus Qhia Ua rau ib co piv txvw hais txog khoom)**  MUAJ  TSIS MUAJ

Leej twg yog tus tswv los sis tus muab qhov khoom no tshern tawn?	Khoom dab tsi	Qhov khoom tus nqi yog li cas \$
---	---------------	----------------------------------

<p>6. Puas tau muaj neeg hauv koj lub tsev raug nplua vim tau, siv los sis yais yeob tshuaj los sis puas tau muaj leej twg kхиav ntawm txoj cai kom txob raug nplua los sis kaw hauv tsev loj cai, los sis puas muaj leej ua txhaum kev nyob txim? Yog tias raug nplua vim kev ua txhaum rau kev siv yeob tshuaj, qhia seb hnub raug nplua ntawd <input type="checkbox"/> MUAJ <input type="checkbox"/> TSIS MUAJ</p> <p>Yog tias Muaj, yog leej twg? _____ Hnub ua rau nplua _____</p>																																							
<p>7. Puas tau muaj leej twg muaj cov nram qab no tshwm sim rau nws hauv koj tsev neeg? Yog tias "MUAJ", sau hauv qab thiab muab pov thawj nrrog.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sib yuav, sib nrauj los sis sib cais?</li> <li>• Cev xeeb tub, tau me nyuam, kaus los sis me nyuam nchuav?</li> <li>• Ib ce cia li tsis meej xeeb los sis zoo los ntawm ib qho uas ib ce tsis meej xeeb los sis ib tug mob loj?</li> <li>• Hloov hauv kev ua xam xaj los sis kev tuaj txaww teb chaws tuaj, los sis tau txais ib daim ntaww los ntawm INS?</li> <li>• Pib, nres, los sis hloov qhov kev pab them nqi kho mob, kho hniav los sis kev tuav pov hwm, nrrog rau kev pab los ntawm MEDICARE?</li> <li>• Me nyuam kawm ntaww uas muaj 16 xyoo rov saud, pib los sis tsis mus kawm ntaww los sis kawm tsev kawm ntaww qib siab lawm. Koj yuav suav tau cov nqi ntawd, nqi caij tsheb thauj mus los, lwm yam zoo li ntawd.</li> <li>• Pib los sis tsis ua hauj lwm lawm, tsis kawm ua hauj lwm los sis mus kawm hauj lwm, cov sij hawm ua hauj lwm los sis kawm hauj lwm tau nce los sis txa, los sis mus tawm tsam tsis ua hauj lwm?</li> <li>• Pib los sis tsis tau kev Pab Hauv Tsev lawm?</li> <li>• <b>Rau Cov Tau Nyiaj Ntsuab Xwb:</b> Tus (cov) me nyuam uas muaj hnub nyoog 6-17 xyoo uas tsum los sis pib kawm ntaww mus tas li?</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>Lub npe ntawm tus (cov) neeg</td> <td>Kev txheeb koj</td> <td>Muaj dab tsi tshwm sim?</td> <td>Pes tsawg</td> <td>Hnub hloov</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>\$</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>\$</td> <td></td> </tr> </table>					Lub npe ntawm tus (cov) neeg	Kev txheeb koj	Muaj dab tsi tshwm sim?	Pes tsawg	Hnub hloov				\$					\$																					
Lub npe ntawm tus (cov) neeg	Kev txheeb koj	Muaj dab tsi tshwm sim?	Pes tsawg	Hnub hloov																																			
			\$																																				
			\$																																				
<b>Seem 3: Koj xav tias YUAV MUAJ dab tsi hloov li ntawm peb lub hlis tom ntej no?</b>																																							
<p>8. Koj puas xav tias yuav muaj dab tsi hloov hauv qhov nyiaj tau los sis cov nuj nqis (tsis suav cov nqi tsev thiab nqi hluav taws xob, nqi dei, tej yam zoo li no) li ntawm peb lub hlis tom ntej no? Yog tias "MUAJ", sau rau seem hauv qab thiab muab pov thawj nrrog. (Saib cov lus qhia ua rau ib co kev piv txaww txog cov nyiaj tau thiab cov nuj nqis). <input type="checkbox"/> MUAJ <input type="checkbox"/> TSIS MUAJ</p> <table border="1"> <tr> <td rowspan="2">Tus neeg lub npe</td> <td rowspan="2">Hom nyiaj tau dab tsi los sis hom nuj nqis dab tsi</td> <td rowspan="2">Vim li cas nws yuav hloov?</td> <td colspan="3">Koj xav tias tus nqi tag nrho yuav yog pes tsawg rau ib lub hlis twg rau 3 lub hlis tom ntej no?</td> </tr> <tr> <td>Hli 1</td> <td>Hli 2</td> <td>Hli 3</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					Tus neeg lub npe	Hom nyiaj tau dab tsi los sis hom nuj nqis dab tsi	Vim li cas nws yuav hloov?	Koj xav tias tus nqi tag nrho yuav yog pes tsawg rau ib lub hlis twg rau 3 lub hlis tom ntej no?			Hli 1	Hli 2	Hli 3																										
Tus neeg lub npe	Hom nyiaj tau dab tsi los sis hom nuj nqis dab tsi	Vim li cas nws yuav hloov?	Koj xav tias tus nqi tag nrho yuav yog pes tsawg rau ib lub hlis twg rau 3 lub hlis tom ntej no?																																				
			Hli 1	Hli 2	Hli 3																																		
<p><b>HLOOV CHAW NYOB</b> Sau rau hauv seem no <b>YOG</b> tias koj tau tsiv los sis muaj dua chaw nyob tshiab.</p> <table border="1"> <tr> <td colspan="4">CHAW NYOB TSHIAB</td> <td>Xov Tooj Tshiab</td> </tr> <tr> <td>Naj Npawb</td> <td>Zos</td> <td>Xeev</td> <td>Naj Npawb Cheeb Tsam</td> <td>( )</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Chaw nyob Tshiab rau kev xa ntawvb (yog tias txaww llub tsev nyob)</td> <td>Hnub Tsiv</td> </tr> <tr> <td>Naj Npawb</td> <td>Zos</td> <td>Xeev</td> <td>Naj Npawb Cheeb Tsam</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Koj lub nqi tsev los sis nqi hluav taws xov nce puas yog vim qhov kev tsiv no?</td> <td><input type="checkbox"/> YOG</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Tshab txhais:</td> <td><input type="checkbox"/> TSIS YOG</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;"><b>KEV LEES TIAS MUAJ TSEEB TIAG</b></td> </tr> </table>					CHAW NYOB TSHIAB				Xov Tooj Tshiab	Naj Npawb	Zos	Xeev	Naj Npawb Cheeb Tsam	( )	Chaw nyob Tshiab rau kev xa ntawvb (yog tias txaww llub tsev nyob)				Hnub Tsiv	Naj Npawb	Zos	Xeev	Naj Npawb Cheeb Tsam		Koj lub nqi tsev los sis nqi hluav taws xov nce puas yog vim qhov kev tsiv no?				<input type="checkbox"/> YOG	Tshab txhais:				<input type="checkbox"/> TSIS YOG	<b>KEV LEES TIAS MUAJ TSEEB TIAG</b>				
CHAW NYOB TSHIAB				Xov Tooj Tshiab																																			
Naj Npawb	Zos	Xeev	Naj Npawb Cheeb Tsam	( )																																			
Chaw nyob Tshiab rau kev xa ntawvb (yog tias txaww llub tsev nyob)				Hnub Tsiv																																			
Naj Npawb	Zos	Xeev	Naj Npawb Cheeb Tsam																																				
Koj lub nqi tsev los sis nqi hluav taws xov nce puas yog vim qhov kev tsiv no?				<input type="checkbox"/> YOG																																			
Tshab txhais:				<input type="checkbox"/> TSIS YOG																																			
<b>KEV LEES TIAS MUAJ TSEEB TIAG</b>																																							
<p><b>KUV NKAG SIAB TIAS:</b> Yog tias kuv txob txwm tsis qhia tag nrho cov lus qhia yam muaj tseeb los sis muab cov lus qhia yam muaj tseeb yuam kev hais txog kuv cov nyiaj tau, vaj tse, los sis hais txog kuv tsev neeg kom tau los sis tau nyiaj txuas ntixiv, kuv yuav raug foob kom raws txoj cai. Thiab kuv yuav raug foob rau kev ua txhaum loj yog tias tau them Nyiaj Ntsuab, Nyiaj Muas Noj, thiab/los sis Xeev CMSPI ntaw tshaj \$400 yuam kev rau kuv. Kuv tau txais ib daim ntaww Qhia Ua thiab Cov Kev Nplua rau Daim Ntaww Qhia Txhua Peb Lub Hlis Twg/Seb Nyob Rau Qib Twg Lawm rau Nyiaj Ntsuab, Nyiaj Muas Noj thiab Xeev CMSPI.</p>																																							
<p><b>KOJ YUAV TSUM TAU XEE NPE THIAB RAU HNUB TIM RAU DAIM NTAWW QHIA NO TOM QAB HNUB KAWG NTAWM LUB HLIS QHIA LOS SIS YUAV SUAV TAU TIAS UA TSIS TIAV.</b> Kuv lees yam paub tias yuav muaj kev rau txim rau txoj cai hauv Teb Chaws Amevliskas thiab lub Xeev California tias cov lus qhia yam muaj tseeb nyob hauv daim ntaww qhia no yeej muaj tseeb thiab yog thiab meej rau tag nrho lub hlis uas qhia no.</p>																																							
<p><b>LEEW TWG YUAV TSUM TAU XEE NPE RAU HAUV QAB NO</b> <b>Rau Nyiaj Ntsuab:</b> koj, koj tus txij nkawm uas tau nyiaj pab thiab lwm cov niamb txiv (ntawm cov me nyuam uas tau nyiaj ntsuab) yog hais tias nyob hauv lub tsev. <b>Rau Nyiaj Muas Noj:</b> tus niamb tsev los sis txiv tsev, ib tug neeg hauv tsev neeg los sis ib tug neeg uas muaj cai los sawv cev rau tsev neeg. <b>Rau CMSPI:</b> koj, koj tus txij nkawm, los sis tus neeg uas sawv cev rau tus neeg tau kev pab.</p>																																							
XEE NPE LOS SIS KOS CIM 		HNUB XEE NPE ( )	TUS XOV TOOJ HAUVE TSEV ( )	TUS XOV TOOJ UAS YUAV HU TAU ( )																																			
TUS TXIJ NKAWM LOS SIS LWM TUS NIAMB TXIV NTAWM TUS (COV) ME NYUAM UAS TAU NYIAJ NTSUAB KOS NPE 		HNUB XEE NPE ( )	TUS NEEG UA POV THAWJ RAU QHOV KOS CIM, TUS NEEG TXHAIS LUS LOS SIS LWM TUS NEEG UAS SAU DAIM NTAWW NO XEE NPE 	HNUB XEE NPE																																			